

Image not found

LiricaMedievaleRomanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DISCORDI ROMANZI > DISCORDI PROVENZALI > Engles, un novel descort > Tradizione manoscritta > CANZONIERE R

---

## CANZONIERE R

- letto 281 volte

### Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]

Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20R%20Engles%2C%20un%20novel%20descort.jpeg>



- letto 282 volte

# Edizione diplomatica

[c.14rA]

Image not found  
https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20R%20Engles%2C%20un%20novel%20descort%20dip1.jpeg

E ngles un nouelh descort. fau p(er) reme(m)bra(n)sa.  
de uos e(n) cuy me conort. de ma greu mala **Uaq(ui)eiras**  
nansa. catressim naframors fort. com uos de sa la(n)-  
sa. estiers q(ue) gaug nauetz. et ieu pezansa. (et) agram  
fayt pietz demort. ma donefiansa. mas bos comnhat  
ma estort de sa mala cordansa. p(er) semblansa. greu ue(n)iansa  
cuiet de mi pendre. calegransam fo (1) fermansa. al miels q(ui)eu saup  
entendre. q(ue) ia no(n) la p(er)des. ni autra no(n) ames. e q(ue) segur estes.  
de leys on q(ue) manes. q(ue)la tenriades. lo seu cor del meu pres.  
siey puest atenher. bem fes daut enpenher. mos bels cauay-  
ers. cant li plac senher. mo(n) bran p(er) estrenher. gelos lauzen-  
giers. belha es ses penher. e no sen pot fenher. adretz ricx par-  
liers. bem pot destrenher. q(ui)lh es done senhers. de mi ses tot  
pariers. mas com q(ue) destrenha. ia no men planheray. mal  
q(ue) delam uenza. mas lo be graziray. e lonrade(n)sensa del seu  
nom cridaray. e si p(er)e(n)rem denha. a tapi li uenray. si com  
tristans q(ue)s fe gayta. tro q(ue) yzeutz fouassi trayta. mort des  
pazay yeu for fayta. can ia fos p(er) mi retrayta. tan grans honors  
sim fos fayta. p(er) q(ue)s (2) q(ui) iam nagayta.

- letto 311 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-r-56>

**Links:**

[1] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b60004306/f41.item>